

Deur dicht, niemand thuis!

Jonge nieuwkomers bespreken een praktisch probleem

Transcript

M: Als ik kan niet met de achterdeur ook niet kan, dan ga ik de buurman bellen. Dan gaat hij mijn moeder bellen.

T: Waarom kan jij niet je moeder bellen?

M: Want mijn moeder doet, als mijn moeder niet opendoet zegt de juf.

S: Je kan toch zo doen, je bent een of je zegt die nummer van telef naar mama of twee, vier, vijf, hij belt.

M: Ja, maar mijn buurman...

LK: Ja, want er zijn natuurlijk twee soorten bellen he. Je hebt aanbellen bij de deur en je hebt bellen met de telefoon.

M: Ja!

LK: Ja, ja. Dus dat moeten we even goed... ja. Dus wat moet jouw buurman doen?

M: Mijn moeder bellen met de telefoon.

LK: Oké, oké, ja. En Tori, wat vroeg jij nou aan Mert?

T: Waarom kan je niet bellen je moeder?

M: Want ik heb geen telefoon.

T: Maar hoe kan jij de buurman bellen dan?

M: Met de deur. Zij is altijd thuis.

LK: Thuis. Dus bij de buurman ga je aanbellen...

M: Ja.

LK: En dan moet de buurman, moet mama bellen met de telefoon.

M: Ja.

LK: Nog meer ideeën?

T: Ik heb één. Moeder moet bellen, eentje, dan kijk ik onder het, soms daar bent de *key* voor de deur, *underneath* waar de deur bent, *underneath*

LK: De mat

T: Het mat, en ik kijk daar en soms het bent daar maar het was niet en het... en eentje tijd ik denk het was ... nee. En ik... en het... en het was niet daar, ik ga bellen en bellen, wachten.

LK: Mmm.

S: Niet zo'n goed idee.

LK: Nee?

S: Je moet heel veel wachten. En als je wilt naar de wc, moet ook wachten!

LK: Hellup!

(cursief: Engels woord)